WALKER BULLDOG LIGHT TANK

U.S.M41A3

AUTOMATIC ELECTRIC GUN SYSTEM INSTALLED. PERFECT ACTIONS RADIO CONTROL BATTLE TANK.



1/16 SCALE RADIO CONTROL BATTLE TANK

使用說明書
INSTRUCTION MANUAL



◆啓動熄火裝置
START-UP/ EXTINGUISH SET

◆全比例遥控
FULL SCALE R/C FUNCTION

◆仿真冒烟 可開關控制
REALISTIC SMOKING FUNCTION

◆仿真馬達啓動聲、發動機聲、機關槍聲、炮聲、帶仿真動作聲音可以調節
SIMULATIVE MOTOR START-UP SOUND、ENGINE SOUND、 MACHINE-GUN SOUND、CANNONBALL SOUND. EMULATIONAL ACTION EFFECT . THE SOUND CAN ADJUST.





NO.3839-1

WALKER BULLDOG



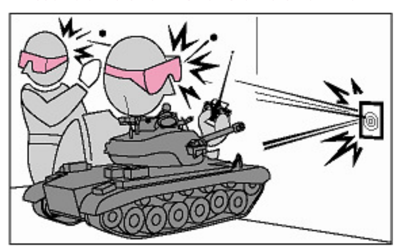
Einführung – RC Panzerkampfwagen WALKER BULLDOG

Heutzutage, wo moderne Kriege mehr und mehr von Informationen, Hightech Elektronikzubehör und elektronischen Waffen abhängig sind, spielen Panzer eine Schlüsselrolle in der Bodenkriegsführung. Bekannt für eine starke Antriebskraft und massiven, zerstörerischen Waffen, sind sie die ideale Waffe für militärische Fans auf der ganzen Welt.
Während der letzten Jahrzehnte, wurden tausende von simulierten Panzern entwickelt und wurden seit Generationen her bevorzugt. Die Entwicklung hat sich stufenweise entwickelt, angefangen von dem ersten hölzernen Modell, dem motorisierten Panzer, bis hin zu denjenigen, die über Kabel ferngesteuert werden konnten. Hier kommt jetzt der Panzer, der kabellos ferngesteuert werden kann. Als Ergebnis unserer langen Arbeit, wurde ein komplett neues Modell, der RC Kampfpanzer WALKER BULLDOG (Maßstab 1:16) entwickelt. Sein originalgetreues Aussehen im Maßstab 1:16 macht ihn, im Vergleich zu den vorherigen Modellen im Maßstab 1:35 oder 1:60 realistischer denn je. Es sind wesentlich mehr Details erkennbar.
Das erste Highlight ist seine exzellente Manövrierfähigkeit. Das Modell verfügt über höchste Beweglichkeit und erreicht das Limit der Bewegungsmöglichkeiten bisheriger ferngesteuerter Autos. Abgesehen von den normalen Bewegungen, wie vorwärts, rückwärts, links und rechts abbiegen, sind jetzt Superdrehungen um die eigene Achse mit Raupen möglich, welches zu der einzigartigen Charakteristik von Panzern gehört.
Das zweite Highlight ist der drehbare Turm und die Schusswaffe, welche sich auf und ab bewegen lässt, welches das tatsächliche Verhalten von Panzern nachahmt. Die kraftvolle Motorgesteuerte Luftwaffe (mit Sprung-System) feuert BB Kugeln bis zu einer Reichweite von 25m ab. Die Kugeln werden, wie beim richtigen Panzer automatisch geladen.
Das dritte Highlight ist der nachgeahmte Sound, der den Start und den Lauf des Motors, die Maschinenpistole und den Kanonenschuss nachahmt. Eine rote Anzeige nahe der Mündung leuchtet auf, bevor ein Schuss abgefeuert wird und warnt somit umstehende Personen.
„Fahr vorwärts! Zielen! Schießen“ All diese Aktionen von echten Kampfpanzern können von unserem Panzermodell nachgeahmt werden.
Die Farbe und das Muster auf dem Panzer sind einem echten Panzer perfekt nachgeahmt und machen das Spielen sehr viel interessanter. Es ist ebenfalls ein Panzerfahrer beigefügt, der das Spielen noch attraktiver macht. Die Fernbedienung ist einfach zu bedienen. Es genügt eine Hand, um die Hauptbewegungen des Panzers zu steuern. Sie können aber auch komplizierte Bewegungen mit der Fernbedienung steuern, z.B. fahren, drehen und schießen zur gleichen Zeit.
Der Panzer wird von einem wideraufladbaren Akku angetrieben, die Fernbedienung von 8 x AA Batterien. Eine volle Ladung sorgt für 30 Minuten ununterbrochenen Spielspaß. Darüber hinaus können verschiedene Kanäle eingestellt werden, damit mit mehreren Panzern gleichzeitig gespielt werden kann.
„Kreativität, Technologie, Qualität“. Diese 3 Kriterien finden Sie in unserer 1/16 RC Kampfpanzer. Wir geben unser Bestes um Ihnen das Höchstmaß an Qualität zu liefern.

Achtung: Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch gründlich durch.

Dieser ferngesteuerte Panzer ist kein Spielzeug, sondern ein ferngesteuertes Panzermodel. Der Motor, die Luftpistole und die Plastikkugeln sind sehr stark und besitzen eine Reichweite zwischen 20 und 30 Meter. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig, um Unfälle zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der ersten Benutzung gründlich durch.

Bitte benutzen Sie Schutzbrillen.



Die Personen, die mit dem Panzer spielen, oder sich in Reichweite befinden, sollten eine Schutzbrille tragen. Beim Schuss kann die Kugel zurückprallen und zu gefährlichen Verletzungen führen.

Achtung: Nicht auf Tiere oder Menschen schießen.



Nehmen Sie auf keinen Fall Menschen oder Tiere als Ziel. Es kann zu gefährlichen Verletzungen führen.

Achtung: Spielen Sie nicht auf der Straße.



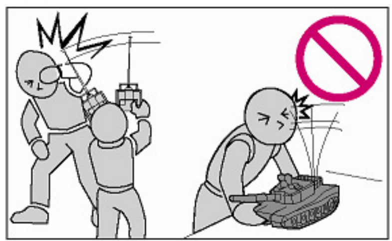
Spielen sie nicht auf der Straße, weil ein Auto Sie erwischen könnte. Spielen Sie nicht an Plätzen, wo sich Wasser befindet. Es könnte zu Schäden an Ihrem Panzer führen.

Achtung: Vermeiden Sie, dass Teile von kleinen Kindern verschluckt werden.



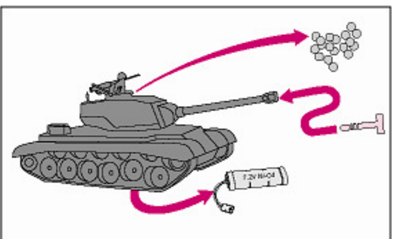
Stellen Sie sicher, dass keine kleinen Teile herum liegen. Kleine Kinder könnten es verschlucken und daran ersticken.

Achtung: Schwingen Sie nicht mit der Antenne herum und lassen Sie kein Gesicht zu nah an die Antenne heran.



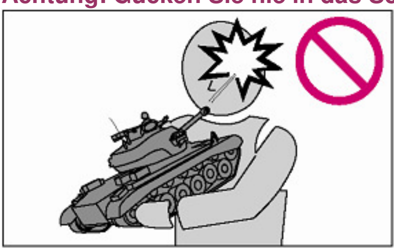
Sie müssen besonders auf die Antenne achten, weil es schwere Verletzungen verursachen kann. Halten Sie sie weg von Personen.

Schalten Sie den Panzer nach der Benutzung aus.



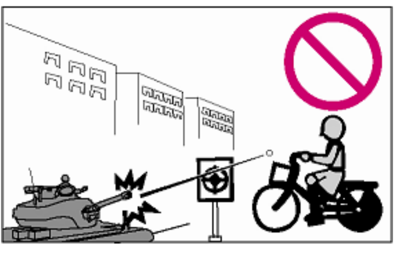
Stellen Sie den Schalter nach der Benutzung auf OFF um den Panzer auszuschalten. Leeren Sie das Patronenmagazin und setzen Sie die Schutzkappe in die Schussmündung. Nehmen Sie den Akku heraus.

Achtung: Gucken Sie nie in das Schussrohr hinein.



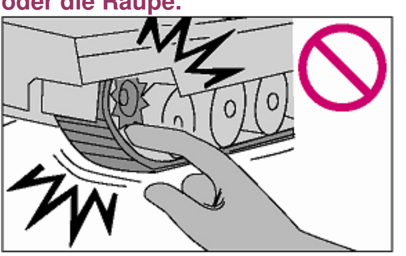
Gucken Sie nie in das Schussrohr hinein, um zu gucken ob noch Schusskugeln drin sind. Ein versehentliches Auslösen kann zu schweren Verletzungen führen. Beachten Sie, dass ein schwaches Funksignal auch einen Schuss auslösen kann.

Achtung: Schießen Sie nie in Plätze wo sich Menschen oder Autos befinden könnten.



Schießen Sie nicht auf Personen. Es kann zu schweren Verletzungen führen.

Achtung: Stecken Sie Ihre Hand nicht zwischen die Räder oder die Raupe.



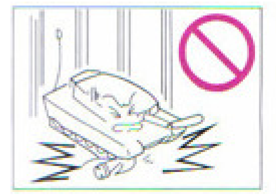
Stecken Sie Ihre Finger nicht zwischen die Räder. Es kann zu schweren Verletzungen führen.

Achtung: Die Firma übernimmt keine Verantwortung für jegliche Schäden oder Unfälle, die durch unsachgemäße Benutzung, Veränderungen oder Abbau des Produkts entstehen. Jegliche Garantieansprüche verfallen, wenn das Produkt verändert oder auseinandergebaut wurde.

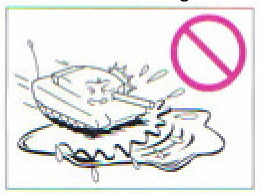
Richten Sie die Waffe nicht auf zerbrechliche Sachen, wie Glas, Lampen, elektrische Geräte oder Möbel.
Wenn nicht die originalen BB Kugeln verwendet werden, kann es leicht zu Blockierungen kommen. Verwenden Sie nur originale Kugeln.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf. Kontaktieren Sie uns, wenn Sie diese verlieren.
Bauen Sie das Produkt nie auseinander und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
Wenn das Produkt mit Wasser in Berührung kommt, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Stoppen Sie unverzüglich die Benutzung, entfernen Sie die Batterien und kontaktieren Sie uns.
Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht oder zu großer Hitze aus. Es könnte das Produkt verformen und Fehlfunktionen verursachen.

Vorsichtsmaßnahmen

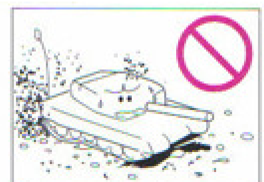
Dieser Panzer ist ein hochpräzises Produkt und sollte sorgfältig verwendet werden. Vermeiden Sie das Eindringen von Staub, Sand, Steinen und Wasser in den Panzer und in die Fernbedienung. Andernfalls entfällt die Garantie auf das Produkt.



Schwere Stöße oder Stürze können zu Schäden oder Störungen am Produkt führen.



Halten Sie den Panzer und die Fernbedienung fern von Wasser.



Spielen Sie mit dem Panzer nicht auf Sand oder anderen unebenen Flächen.



Spielen Sie mit dem Panzer nicht auf Rasen oder anderen Plätzen, die übermäßigen Widerstand leisten.



Kippen Sie nie andere Dinge außer die originalen BB Kugeln in das Kugelfach.

Zubehör installieren

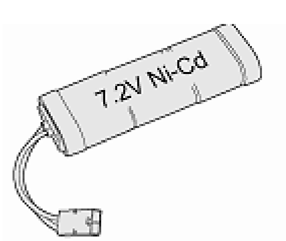
ACHTUNG



Gehen Sie vorsichtig bei der Benutzung von Zubehör vor.

Sie benötigen 8 x AA Batterien (für die Fernbedienung).

Wideraufladbare Batterie



! Bitte tragen Sie während der Benutzung eine Schutzbrille.

! Batteriebedingte Sicherheitshinweis



Verwenden Sie keine gebrochenen Batterien um Kurzschlüsse zu vermeiden.

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Panzer ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie das Zubehör installieren (Siehe P3, P4, P5, P6, P7).

Fernbedienung

Ein-/Aus-Schalter

Antenne

Frequenz-modul

Starten

Maschinen-gewehr-schuss-schalter

Kanonen-kugelschuss-schalter

Schuss-sicherheits-schalter

ON

OFF

Turm

Karosserie

Schieß-rohr

Panzerführer

Kettenzahnrad

BB Kugeln

RC BATTLE TANK

POWER

6%BALL BULLET

Raupe

Auswuchtungs-rad

Straßen-rad

Ketten-zahnrad

BB Kugel Schieß-mündung

ON

OFF

Hauptschalter des Panzers auf der Unterseite

Die Aufkleber und die Figur befindet sich im Paket.

Stellen Sie sicher, dass die Schutzkappe immer in der Mündung steckt. Ausgenommen beim Schießen.

Schutzkappe

Zielscheibe

Akku

7.2V Ni-Cd

Zubehör Box

Aerosol

Antenne

Netzteil

Vergewissern Sie sich, dass der Panzer ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie das Zubehör installieren

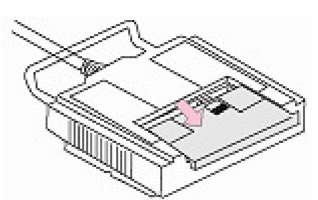
Wenn sie denken, dass der Panzer nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice oder das Geschäft in dem Sie es erworben haben.

ACHTUNG: Es kann unter Umständen schwierig sein, einen Panzer zu ersetzen, bei dem das Zubehör schon installiert wurde. In solchen Fällen bieten wir nur unseren Reparaturservice an.

WARUNG

Bei falscher Verbindung kann es zum Batterieleck oder zur Fehlfunktion des Gerätes führen.

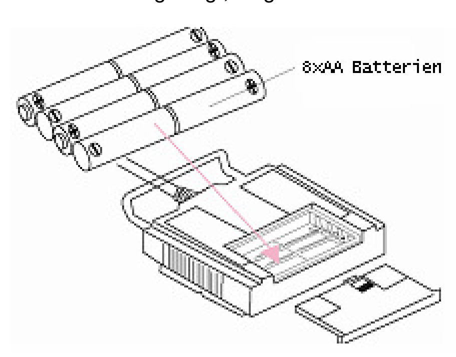
1 BATTERIE (FERNBEDIENUNG)



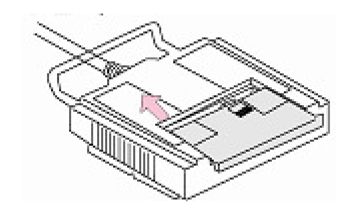
1 Drücken Sie auf das PUSH Feld auf dem Batteriefach und drücken Sie den Deckel nach außen raus. (Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf OFF ist).

2 Legen Sie die Batterien korrekt in das Fach.

Bemerkung: Die Batterien müssen, wie in dem Batteriefach angezeigt, eingesetzt werden.



3 Schließen Sie den Deckel wieder

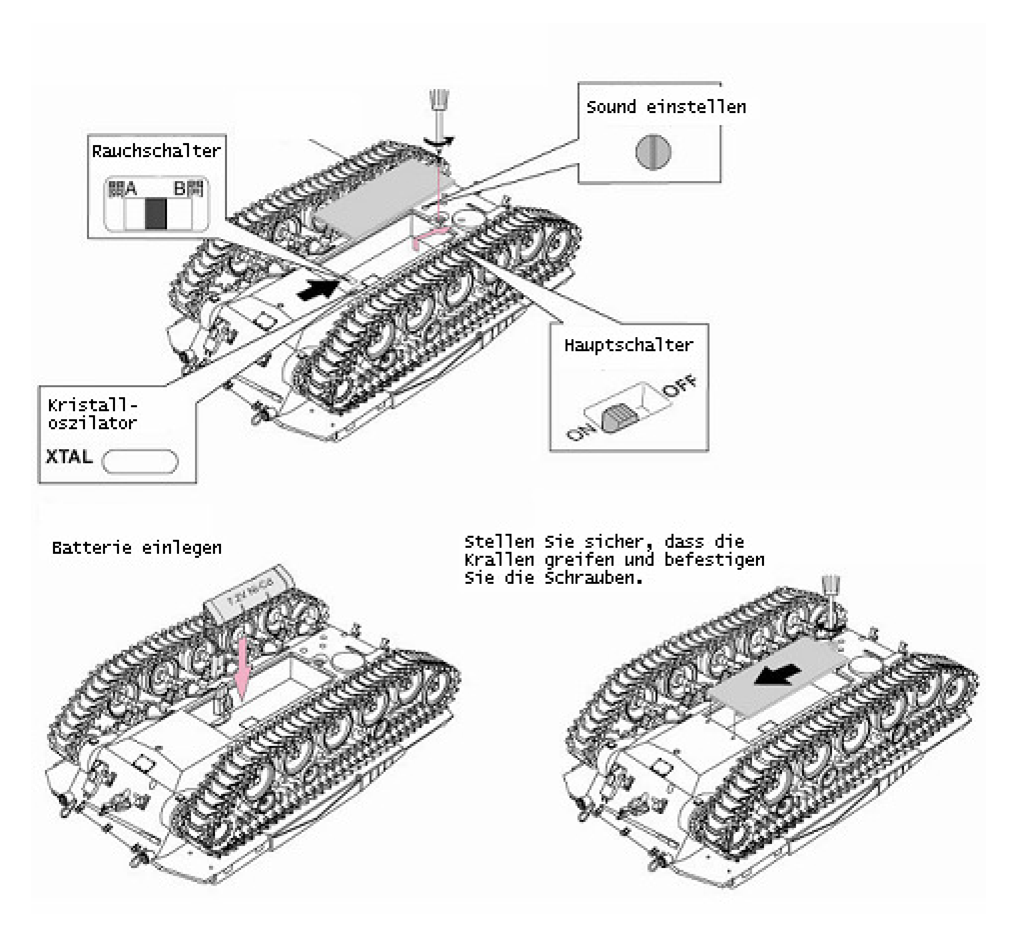


Achtung: Beim Einschalten sollte zuerst die Fernbedienung eingeschaltet werden. Beim Ausschalten sollte der Panzer zuerst ausgeschaltet werden. Wenn diese Reihenfolge nicht eingehalten wird, könnte der Panzer plötzlich nach vorne stürmen.

WARUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich nicht an den Batterieanschlüssen verletzen.
2. Mischen Sie nicht Alkalische und Magnesium Batterien, um Batterielecks und Hitzeverbrennungen zu vermeiden.

2 BATTERIE (PANZER)



3 WIE MAN DIE RICHTUNG KONTROLLIERT

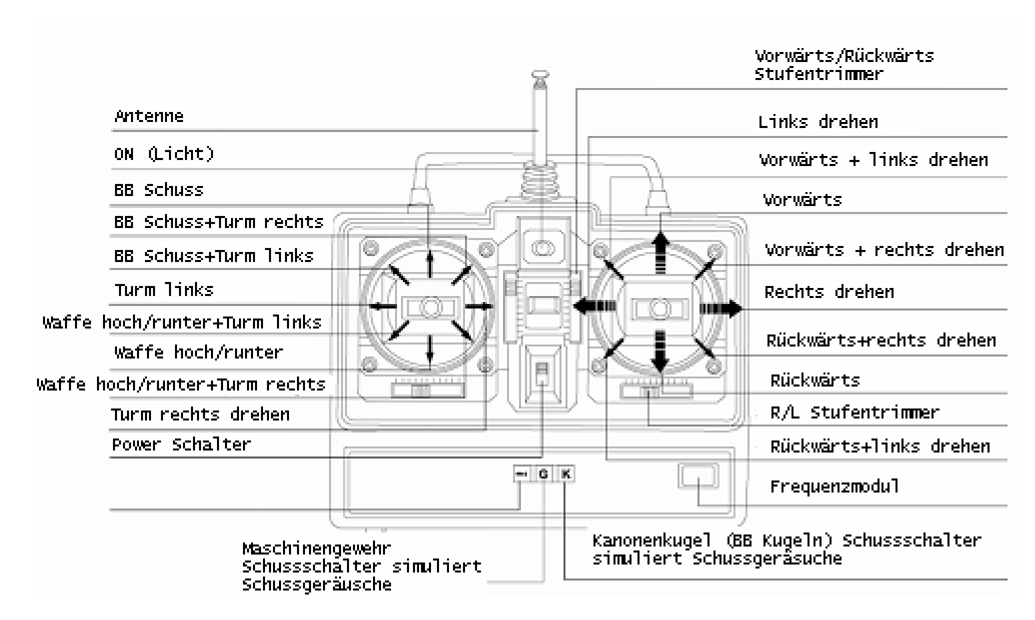
Zum Einschalten, schalten Sie erst die Fernbedienung an und dann den Panzer. (Zum Ausschalten, schalten Sie zuerst den Panzer aus und dann die Fernbedienung).

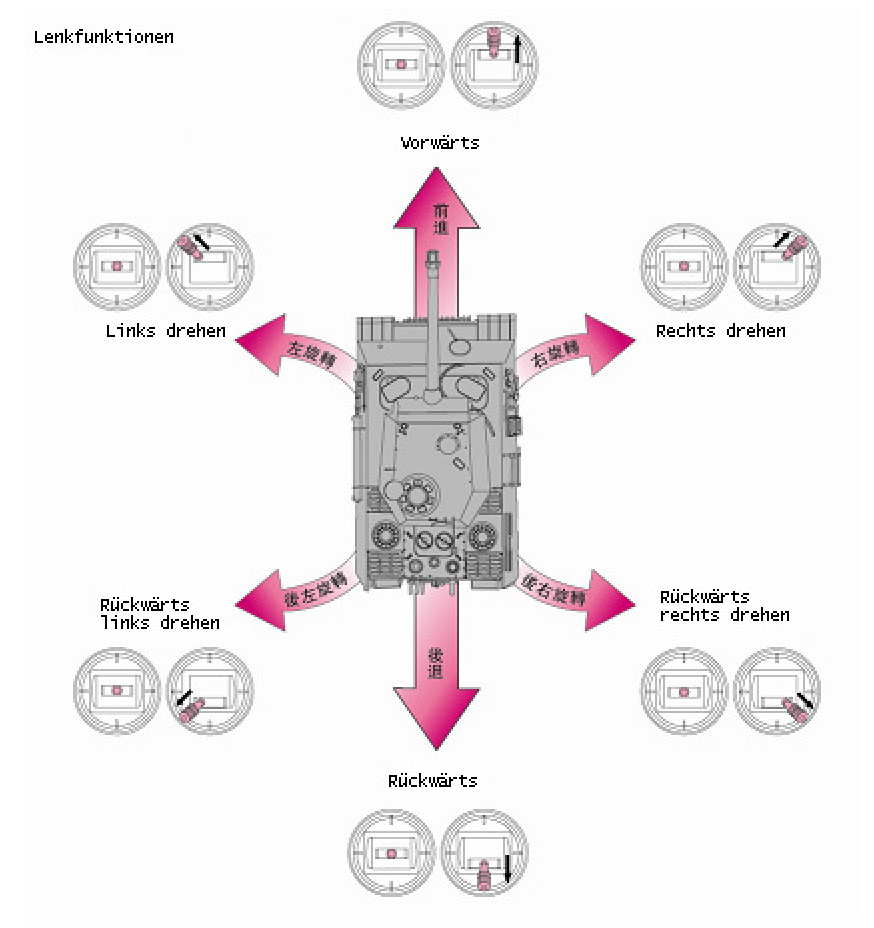
ACHTUNG:

Schalten Sie zuerst die Fernbedienung an (ON) und dann den Panzer. Beim ausschalten, schalten Sie bitte zuerst den Panzer aus (OFF) und dann die Fernbedienung. Ansonsten kann es sein, dass die Panzersteuerung nicht richtig funktioniert und der Panzer plötzlich vorstößt.

Wenn Die Fernbedienung zu nah am Panzer ist, oder die Antenne einen anderen Gegenstand berührt, kann es sein, dass der Panzer nicht richtig gesteuert werden kann.

Wenn der Panzer in Gebäuden benutzt wird, kann es sein, dass der Frequenzradius niedriger ist.





4 BEDIENUNG

WARNUNG

Sie können den Panzer nicht bedienen, während die Signalleuchte blinkt. Dementsprechend können Sie den Panzer bedienen, wenn die Signalleuchte nicht blinkt.

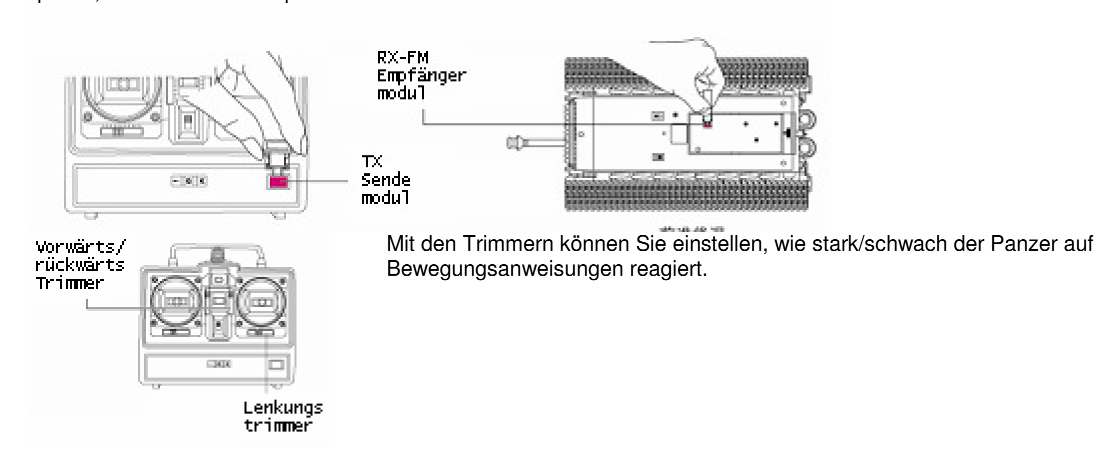
1. Schalten zuerst die Fernbedienung an und dann den Panzer. Drücken Sie die „Starter" Taste. Der Panzer simuliert den Sound, den ein Panzer beim Start macht. Bitte warten Sie 5 Minuten. Die Signalleuchte kann nicht flackern (aber Sie kann leuchten. Der Panzer geht in den Steuermodus und stößt Rauch aus. Sie können den Rauchschalter umschalten um den Rauch aus- oder anzuschalten. Schalten Sie den Rauchschalter auf (OFF) um den Rauch abzuschalten. Schalten Sie den Rauchschalter auf B (ON) um den Rauch einzuschalten.



2. Im normalen Modus drücken Sie den Maschinengewehrschalter „G" an – das Maschinengewehr Indikationslicht leuchtet auf und der Panzer gibt Schussgeräusche ab. Drücken Sie den BB Schuss Joystick „K" und der Panzer gibt Kanonenkugelgeräusche aus und stößt gleichzeitig rückwärts. Der Spieler kann den vorgetäuschten Maschinengewähr- und Kanonenkugelschuss einstellen.



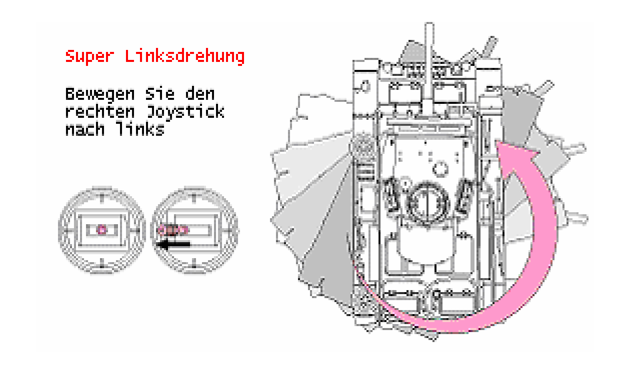
3. Die Frequenz kann durch wechseln des Frequenzbausteins geändert werden. Die Fernbedienung und der Panzer haben beide einen Frequenzsteckplatz. Wenn die Frequenz einmal am Panzer eingestellt wurde, akzeptiert der Panzer nur noch die Signale von der Fernbedienung mit der gleichen Frequenz. Diese Funktion ermöglicht es, mit mehreren Panzern gleichzeitig zu spielen, ohne dass die Frequenzen sich überschneiden.

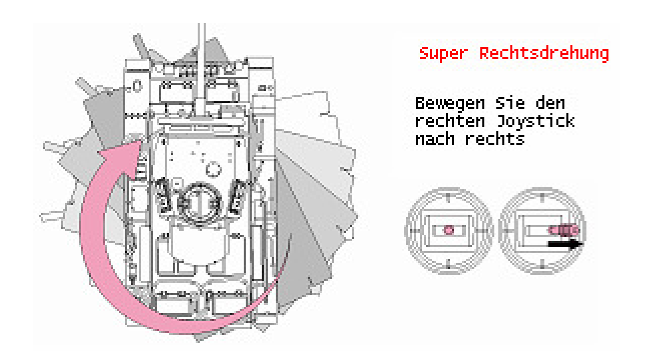


Mit den Trimmern können Sie einstellen, wie stark/schwach der Panzer auf Bewegungsanweisungen reagiert.

5 SUPERDREHUNG DURCHFÜHREN

Was ist eine „Superdrehung"? Eine Drehung die durch Steuerung der zwei Raupen in entgegengesetzte Richtungen verursacht wird.





WARNUNG
Wenn die Fernbedienung von anderen Signalen gestört wird, oder die Signale zu schwach sind, kann es passieren, dass der Panzer nicht korrekt funktioniert und versehentlich schießt. Stoppen Sie in so einem Fall unverzüglich den Panzer (Vergessen Sie nicht, den Schussschalter am Turm auszuschalten und die Sicherheitskappe in die Mündung zu stecken).

ACHTUNG
Wenn der Turm bei der Drehung an sein Limit kommt, stoppt der integrierte Mechanismus die weitere Drehung. Versuchen Sie nie, den Turm über sein Limit zu drehen, um Schaden am Panzer zu vermeiden.

ACHTUNG
Die maximale Schussreichweite des RC Panzers ist 25 m, welche je nach Schussbedingung, wie Schusswinkel, Windgeschwindigkeit usw. variieren kann.

WARNUNG

- Schießen Sie nur in einer sicheren Umgebung.
- Alle Personen in Schussreichweite sollten Sicherheitsbrillen tragen.
- Manchmal bleiben Kugeln, ohne Ihr Wissen, im Panzer. Dis kann gefährlich sein, wenn diese plötzlich abgefeuert werden.
- Vergessen Sie nicht, nach der Benutzung, die Sicherheitskappe auf die Schussmündung zu stecken, so wie den Hauptschalter und den Schussschalter am Panzer auszuschalten. Entfernen Sie alle BB Kugeln und Batterien und bewahren Sie den Panzer an einem sicheren Ort auf.

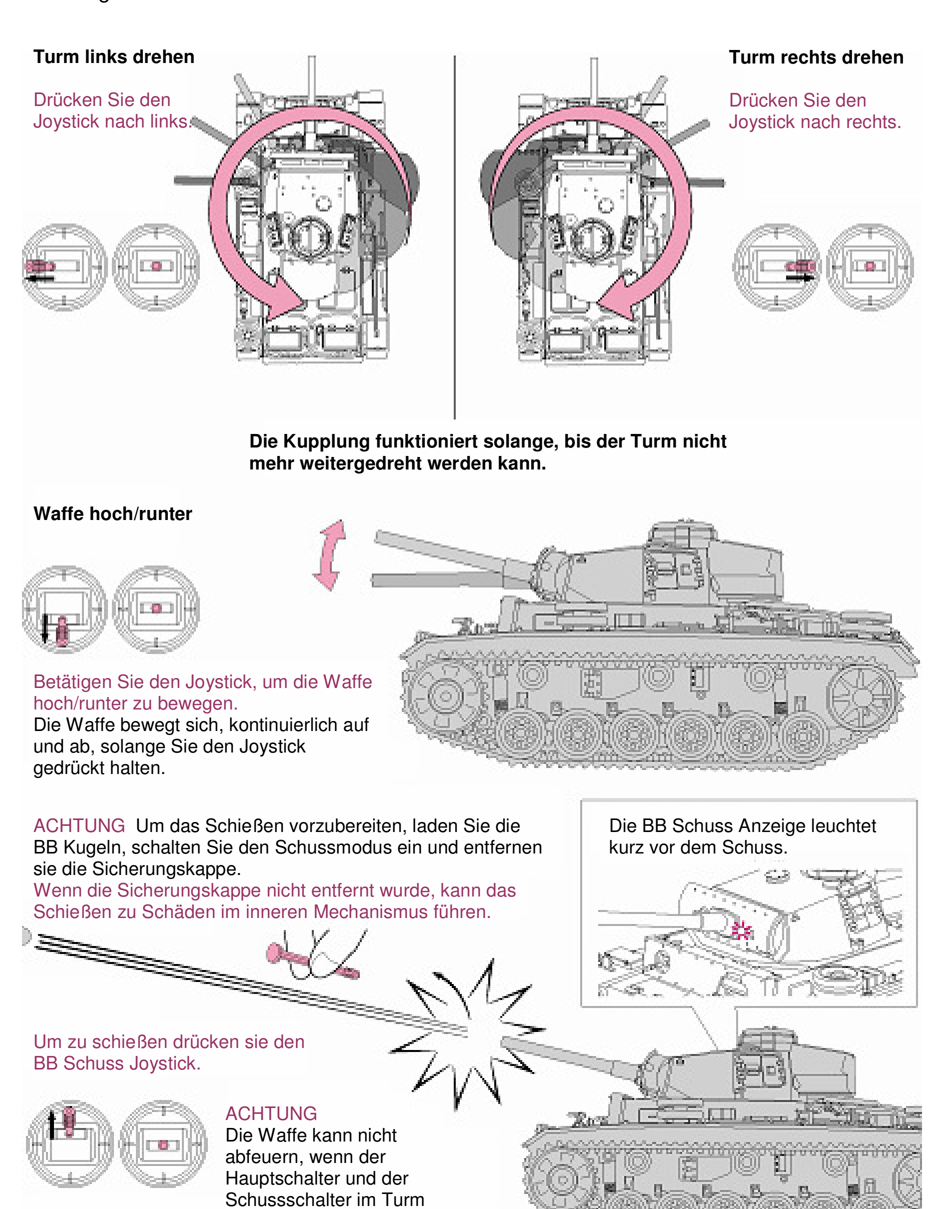
ACHTUNG
Der Turm sollte während des Schusses horizontal stehen.

Wegen der Konstruktion des Turms, ist es nicht möglich die Kugeln zu laden oder zu schießen, wenn die linke Seite oder die hintere Seite niedriger sind, als die Gegenseite.

ACHTUNG: Kombinationen verbrauchen mehr Batterieleistung.

6 WIE MAN DEN TURM KONTROLLIERT

Schalten Sie zuerst die Fernbedienung an und dann den Panzer. Zum Ausschalten gehen Sie bitte umgekehrt vor.



Kontinuierliches Schießen durch halten des Joysticks.

Hinweis: Durch kombinieren verschiedener Abläufe, können realistische Panzerbewegungen durchgeführt werden.
Beispiele:
Fahren + Turm drehen + Waffen hoch/runter = Der Panzer fährt mit drehendem Turm, während sich die Waffe hoch und runter bewegt.
Fahren + Turm drehen + BB Schießen = Der Panzer fährt mit drehendem Turm und schießt Kugeln ab.
Drehen + Turm drehen + BB Schießen = Der Panzer dreht sich, mit drehendem Turm und schießt.

7 WIE MAN BB KUGELN LÄDT

Öffnen Sie die Kugelluke und füllen Sie ca. 40 BB Kugeln ein.

1. Ziehen Sie die Kugelluke hoch.

Drehen Sie die Kugelluke nach links.

2. Schließen Sie die Kugelluke.

3. Stellen Sie den Schusschalter an (ON).

Der Schusschalter (Sicherheitsvorrichtung) ist in der Regel auf OFF. Nur zum schießen kann es auf ON geschaltet werden.

ÖFFNEN

Schießen

SCHLIEßEN

An (ON)

Aus (OFF)

BB Kugeln mit über 6 mm Durchmesser

Exzentrische BB Kugeln

BB Kugeln mit unebener Oberfläche

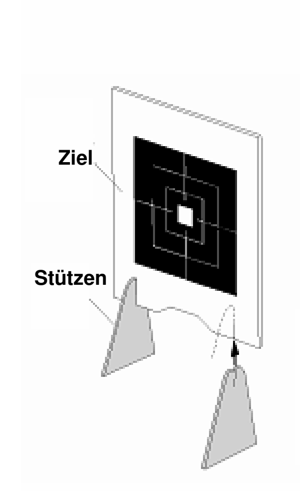
Ballistikkurve mit Sprung-System

Ballistikkurve ohne Sprung-System

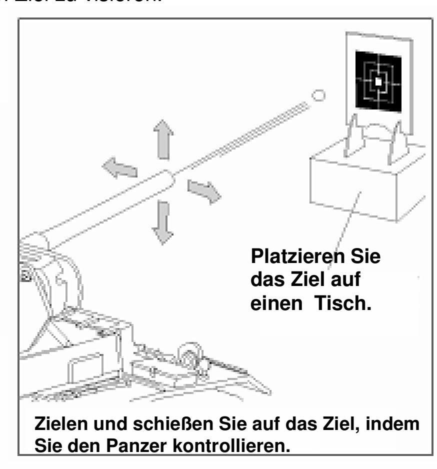
Der RC Panzer ist mit einem Sprung-System ausgestattet. Aufgrund des Systems, wird die abgeschossene BB Kugel kraftvoll zurück gedreht, während sie mit hoher Geschwindigkeit nach vorne fliegt. Dies produziert eine Beschleunigung, damit die Kugel noch weiter fliegt.

8 WIE MAN ZIELT

Benutzen Sie die mitgelieferte Zielscheibe um ein Ziel zu visieren.



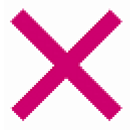
Achtung
Es werden keine Schrauben für den Aufbau benötigt.



Zielen und schießen Sie auf das Ziel, indem Sie den Panzer kontrollieren.

ACHTUNG

Wenn eine BB Kugel abgeschossen wurde und schmutzig wird, ist diese nicht mehr zu benutzen.




Wenn BB Kugeln mit Schmutz oder kleinen Sandkörnern verschmutzt sind und in der Waffe benutzt werden, kann die Waffenmündung leicht blockieren und den inneren Mechanismus beschädigen.

Falsches Laden der Kugeln kann zu Fehlfunktionen führen.

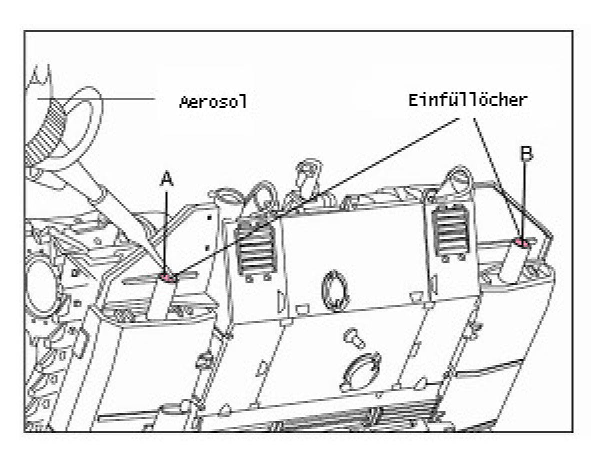
Wenn Kugeln, die über 0.2 g wiegen benutzt werden, können diese nicht weit genug geschossen werden.

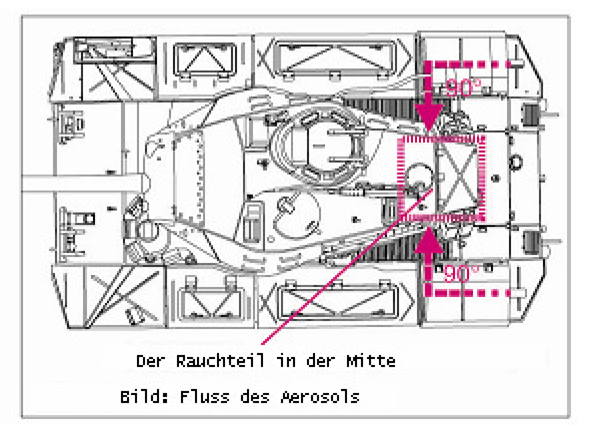
ACHTUNG

Falls Schmutz oder Staub in die Kugel Luke gelangt, kann das abrollen der Kugeln gestört werden, welches das Schießen erschweren oder sogar unmöglich machen kann. Unter solchen Umständen, öffnen Sie die Kugelluke, drehen Sie den Panzer um und versuchen Sie den Schmutz durch leichtes Schütteln aus der Luke zu bekommen.

BESONDERER HINWEIS
BEDIENUNGSHINWEIS FÜR RAUCHFUNKTION

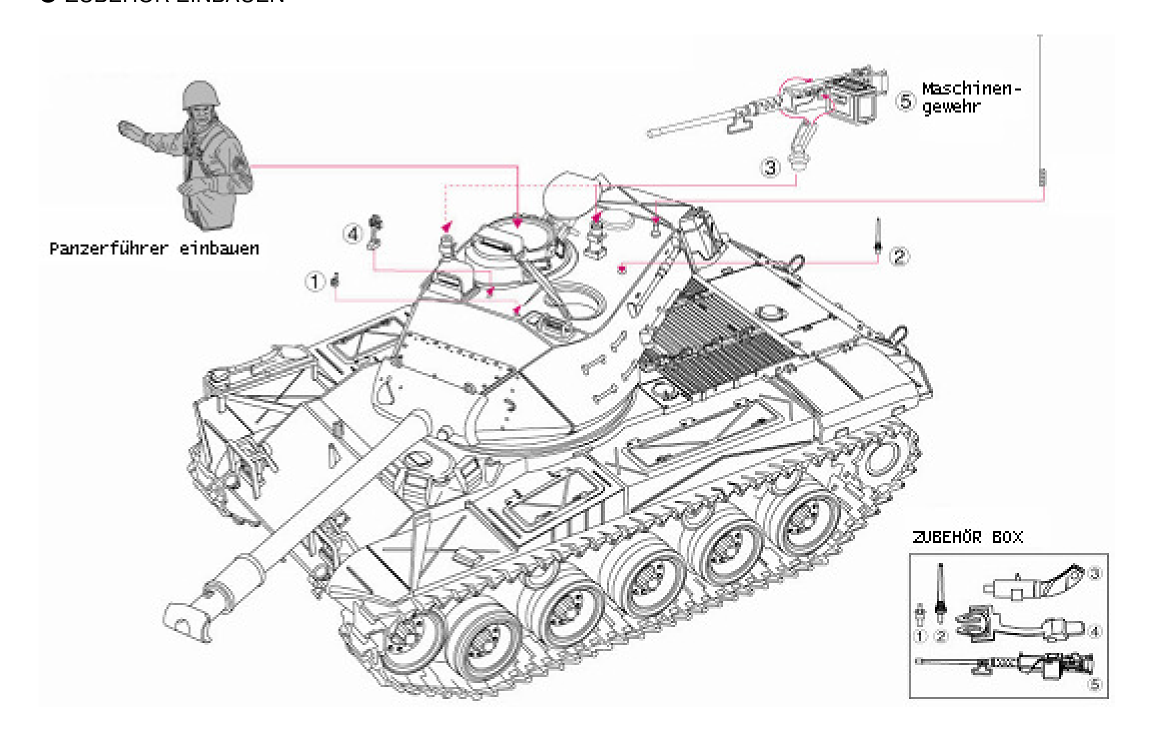
Es ist von Werk aus ein wenig Aerosol im Tank. Bevor Sie den Panzer zum ersten Mal benutzen, müssen 2-3 ml Aersol nachfüllen. Dies reicht für ca. 2 Stunden. (Ist das Aerosol verbraucht, riechen Sie innerhalb von 2 Stunden einen versengten Geruch. Füllen Sie dann Aerol nach, um Fehlfunktionen bei der Rauchfunktion zu vermeiden. Sie müssen 5-6 ml Aerosol für jeweils 2 Stunden Spielspaß nachfüllen, ausgenommen vor dem ersten Gebrauch.



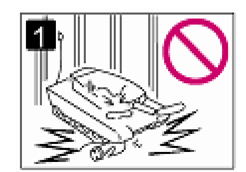


ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Panzer um 45° geneigt ist, während Sie Aersol nachfüllen.

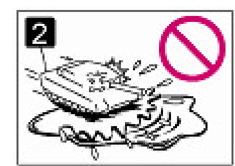
9 ZUBEHÖR EINBAUEN



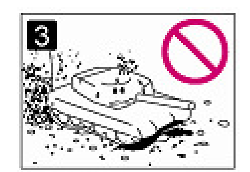
Hinweis: Reparatur Service für Schäden, die durch folgende Gründe verursacht wurden, übernimmt der Käufer.



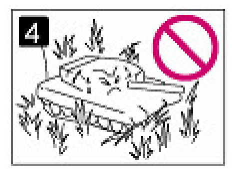
Schwere Stürze oder Erschütterungen, welche zum Schaden an der Fernbedienung oder des Panzers führen können.



Wenn der Panzer oder die Fernbedienung in einer feuchten/nassen Umgebung benutzt wurden, welche zu Fehlfunktionen oder Schäden an den Geräten führen können.



Wenn der Panzer an einem Ort mit zu viel Sand, Schlamm, Schmutz oder unebener Oberfläche in Gebrauch genommen wurde, was zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen kann.



Wenn der Panzer auf einem Teppich, Rasen oder anderen Plätzen, welche erheblichen Widerstand leisten, benutzt wurde, welches zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen können.



Wenn andere Gegenstände, außer die BB Kugeln in die Schussmündung geführt wurden, was zu einem inneren Blockieren führen kann.

6 Wenn verschmutze oder gebrauchte BB Kugeln oder andere Kugeln gebraucht werden, welche zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen können.

Gebrauchte BB Kugeln welche verschmutzt sind, können nicht erneut benutzt werden, da ein Schaden am Gerät entstehen könnte.

7 Wenn andere Fehlfunktionen auftreten, die durch Nichteinhaltung der, in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Warnungen oder Hinweise, entstanden sind.

11 Bei Fehlfunktionen, die durch Benutzung von ungeeigneten Batterien entstanden sind. Bei Gehäuse- oder Motorschäden, die durch den Gebrauch auf Boden mit erheblichen Widerstand, entstanden sind.

8 Bei Fehlfunktionen, die durch falsche Benutzung (vertauschen der Batterieverbindung, nasse Teile, oder Erschütterungen) entstanden sind.

12 Bei anderen Fehlfunktionen oder Schäden, die nicht innerhalb der Reichweitere unserer Qualitätsgewähr-leistung stehen.

9 Bei Fehlfunktionen, die durch falsches Zusammensetzen, Umbau oder dem Gebrauch von ungeeigneten Teilen, entstanden sind.

10 Bei Fehlfunktionen, die durch unsachgemäße Bewegen, Stürze oder schlechten Aufbewahrungsumständen entstanden sind.

Der Hersteller bietet keinen Reparaturservice für Waren, die vom Benutzer umgebaut oder auseinandergebaut wurden.